



Mission Cabane

Was wächst rund um die Hütte?

Qu'est-ce qui pousse autour de la cabane?

Cosa cresce intorno alla capanna?

Zur Förderung von botanischen Kenntnissen wurde 2019 das Projekt „Mission Cabane“ ins Leben gerufen. Es ist ein Gemeinschaftswerk von botanischen Gesellschaften, InfoFlora, dem Schweizerischen Alpenclub SAC und weiteren Gebirgshütten-Besitzenden. Im Rahmen dieses Projekts wurden einerseits möglichst viele Berghütten mit dem Bildband der „Flora Helvetica“ ausgestattet, andererseits wurden Artenlisten der um die Hütten vorkommenden Pflanzen erstellt. Die entstandene, untenstehende Liste bezieht sich auf die Umgebung der Hütte mit einem Radius von 500m.

Finden Sie die aufgeführten Arten wieder? Oder entdecken sie sogar noch Arten, die bislang übersehen wurden? In jedem Fall können Sie weiter zum Wissen über unsere Flora beitragen, indem Sie Ihre botanischen Funde mit der frei verfügbaren Smartphone-App FlorApp dokumentieren (mehr Infos: infoflora.ch). Wir hoffen die „Flora Helvetica“ wie die Artenliste sind Ihnen bei botanischen Erkundungen behilflich und wünschen Ihnen dabei viel Freude!

Artenliste | Liste d'espèces | Lista delle specie

Zapporthütte SAC

| Species | Deutsch | Francais | Italiano |
|--|------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| <i>Aconitum napellus</i> subsp. <i>vulgare</i> | Dichtblütiger Blau-Eisenhut | Aconit compact | - |
| <i>Adenostyles alliariae</i> | Grauer Alpendost | Adénostyle à feuilles d'alliaire | Cavolaccio alpino |
| <i>Ajuga pyramidalis</i> | Pyramiden-Günsel | Bugle pyramidale | Iva piramidale |
| <i>Alchemilla coriacea</i> | Lederblättriger Frauenmantel | Alchémille coriace | Ventagliina con foglie coriacee |
| <i>Anthoxanthum odoratum</i> | Duftendes Ruchgras | Flouve odorante | Paleo odoroso |
| <i>Artemisia genipi</i> | Ährige Edelraute | Genépi noir | Assenzio genepi a spiga |
| <i>Bartsia alpina</i> | Alpenhelm | Bartsie des Alpes | Bartsia |
| <i>Campanula barbata</i> | Bärtige Glockenblume | Campanule barbue | Campanula barbata |
| <i>Campanula scheuchzeri</i> | Scheuchzers Glockenblume | Campanule pauciflore | Campanula di Scheuchzer |
| <i>Carex echinata</i> | Igelfrüchtige Segge | Laîche hérisson | Carice stellare |
| <i>Carex foetida</i> | Schneetälchen-Segge | Laîche fétide | Carice puzzolente |
| <i>Chaerophyllum villarsii</i> | Villars Gebirgs-Kälberkropf | Chérophylle des montagnes | - |
| <i>Cirsium spinosissimum</i> | Alpen-Kratzdistel | Cirse épineux | Cardo spinosissimo |
| <i>Crepis aurea</i> | Gold-Pippau | Crévide orangée | Radicchiella aranciata |
| <i>Deschampsia cespitosa</i> | Rasen-Schmiele | Canche cespiteuse | Migliarino maggiore |
| <i>Epilobium palustre</i> | Sumpf-Weidenröschen | Epilobe des marais | Garofanino turgoncello |
| <i>Eriophorum scheuchzeri</i> | Scheuchzers Wollgras | Linaigrette de Scheuchzer | Pennacchi di Scheuchzer |

| Species | Deutsch | Français | Italiano |
|---|----------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| <i>Euphrasia minima</i> | Zwerg-Augentrost | Euphrase naine | Eufrasia minima |
| <i>Galium anisophyllum</i> | Alpen-Labkraut | Gaillet à feuilles inégales | Caglio alpino |
| <i>Gentiana purpurea</i> | Purpur-Enzian | Gentiane pourpre | Genziana porporina |
| <i>Geum montanum</i> | Berg-Nelkenwurz | Benoîte des montagnes | Cariofillata montana |
| <i>Gnaphalium norvegicum</i> | Norwegisches Ruhrkraut | Gnaphale de Norvège | Canapicchia norvegese |
| <i>Hieracium hoppeanum</i> | Hoppes Habichtskraut | Epervière de Hoppe | Sparviere di Hoppe |
| <i>Hieracium pilosella</i> | Langhaariges Habichtskraut | Epervière piloselle | Sparviere pelosetto |
| <i>Juncus trifidus</i> | Dreiblatt-Binse | Jonc trifide | Giunco delle creste |
| <i>Juniperus communis subsp. alpina</i> | Zwerg-Wacholder | Genévrier nain | Ginepro nano |
| <i>Leontodon helveticus</i> | Schweizer Milchkraut | Liondent de Suisse | Dente di leone dei graniti |
| <i>Leucanthemum halleri</i> | Hallers Margerite | Marguerite de Haller | Margherita di Haller |
| <i>Lotus alpinus</i> | Alpen-Hornklee | Lotier des Alpes | - |
| <i>Luzula alpinopilosa</i> | Braune Hainsimse | Luzule marron | Erba lucciola dei ghiacciai |
| <i>Myosotis alpestris</i> | Alpen-Vergissmeinnicht | Myosotis alpestre | Nontiscordardimé alpino |
| <i>Nardus stricta</i> | Borstgras | Nard raide | Cervino |
| <i>Nigritella rhellicani</i> | Schwarzes Männertreu | Nigritelle noirâtre | - |
| <i>Nigritella rhellicani</i> | Schwarzes Männertreu | Nigritelle noirâtre | Nigritella comune |
| <i>Pedicularis kernerii</i> | Kerners Läusekraut | Pédiculaire de Kerner | Pedicolare di Kerner |
| <i>Peucedanum ostruthium</i> | Meisterwurz | Peucedan impéatoire | Imperatoria vera |
| <i>Phleum rhaeticum</i> | Rätisches Alpen-Lieschgras | Phléole rhétique | - |
| <i>Phyteuma betonicifolium</i> | Betonienblättrige Rapunzel | Raiponce à feuilles de bétoine | Raponzolo montano |
| <i>Phyteuma hemisphaericum</i> | Halbkugelige Rapunzel | Raiponce hémisphérique | Raponzolo alpino |
| <i>Pinguicula leptoceras</i> | Dünnsporniges Fettblatt | Grassette à éperon étroit | Erba unta bianco-maculata |
| <i>Poa alpina</i> | Alpen-Rispengras | Pâturin des Alpes | Fienarola delle Alpi |
| <i>Potentilla aurea</i> | Gold-Fingerkraut | Potentille dorée | Cinquefoglie fior d'oro |
| <i>Potentilla erecta</i> | Blutwurz | Potentille dressée | Cinquefoglie tormentilla |
| <i>Primula hirsuta</i> | Rote Felsen-Primel | Primevère à gorge blanche | Primula irsuta |
| <i>Prunella vulgaris</i> | Kleine Brunelle | Brunelle commune | Prunella comune |
| <i>Pseudorchis albida</i> | Weisszunge | Pseudorchis blanchâtre | Orchide candida |
| <i>Rhinanthus antiquus</i> | Bergamasker Klappertopf | Rhinanthe bergamasque | Cresta di gallo bergamasca |
| <i>Rhinanthus glacialis</i> | Grannen-Klappertopf | Rhinanthe aristé | Cresta di gallo aristata |
| <i>Rhodiola rosea</i> | Rosenwurz | Orpin rose | Rodiola rosea |
| <i>Rumex alpinus</i> | Alpen-Ampfer | Rumex des Alpes | Romice alpino |
| <i>Saxifraga aspera</i> | Rauer Steinbrech | Saxifrage rude | Sassifraga spinulosa |
| <i>Saxifraga cotyledon</i> | Strauss-Steinbrech | Saxifrage cotylédon | Sassifraga dei graniti |
| <i>Sedum alpestre</i> | Alpen-Mauerpfefter | Orpin des Alpes | Borracina alpestre |

| Species | Deutsch | Français | Italiano |
|---|-----------------------|------------------------|--------------------|
| <i>Sempervivum montanum</i> | Berg-Hauswurz | Joubarbe des montagnes | Semprevivo montano |
| <i>Silene rupestris</i> | Felsen-Leimkraut | Silène des rochers | Silene rupestre |
| <i>Solidago virgaurea</i> | Echte Goldrute | Solidage verge d'or | Verga d'oro comune |
| <i>Thesium alpinum</i> | Alpen-Bergflachs | Thésium des Alpes | Linaiola alpina |
| <i>Trifolium alpinum</i> | Alpen-Klee | Trèfle des Alpes | Trifoglio alpino |
| <i>Trifolium pratense subsp. nivale</i> | Schnee-Rot-Klee | Trèfle des neiges | - |
| <i>Trifolium pratense subsp. pratense</i> | Gewöhnlicher Rot-Klee | Trèfle des prés | - |
| <i>Veratrum album</i> | Gemeiner Germer | Vératre commun | Veratro comune |

Nota bene

Die Angaben auf dieser Artenliste ohne Gewähr. Bleiben Sie kritisch beim Wiedersuchen der Arten und beim Fundmeldungen machen. Und schreiben Sie uns, falls Sie Fehler entdecken → info@infoflora.ch. Danke.

Version 03.2023